



30 Julai 2012
30 July 2012
P.U. (A) 229

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT
GAZETTE*

PERINTAH KASTAM (NILAI-NILAI) (MINYAK KELAPA
SAWIT) (NO. 31) 2012

CUSTOMS (VALUES) (PALM OIL) (NO. 31) ORDER 2012



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KASTAM 1967

PERINTAH KASTAM (NILAI-NILAI) (MINYAK KELAPA SAWIT) (NO. 31) 2012

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 12 Akta Kastam 1967 [*Akta 235*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kastam (Nilai-Nilai) (Minyak Kelapa Sawit) (No. 31) 2012** dan hendaklah mula berkuat kuasa bagi tempoh dari 30 Julai 2012 hingga 5 Ogos 2012.

Pemungutan dan pembayaran duti kastam

2. Bagi maksud pemungutan dan pembayaran duti-duti kastam, menurut peruntukan-peruntukan Perintah Duti Kastam 2007 [*P.U. (A) 441/2007*], nilai bagi tiap-tiap satu barang berduti yang dinyatakan dalam ruang (1) dan (2) Jadual mengikut unitnya yang tersebut dalam ruang (3) hendaklah nilai yang dinyatakan dalam ruang (4).

CUSTOMS ACT 1967

CUSTOMS (VALUES) (PALM OIL) (NO. 31) ORDER 2012

IN exercise of the powers conferred by section 12 of the Customs Act 1967 [*Act 235*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. This order may be cited as the **Customs (Values) (Palm Oil) (No. 31) Order 2012** and shall have effect for the period from 30 July 2012 to 5 August 2012.

Levy and payment of customs duties

2. For the purpose of the levy and payment of customs duties, in accordance with the provisions of the Customs Duties Order 2007 [*P.U. (A) 441/2007*], the value of each

of dutiable goods specified in columns (1) and (2) of the Schedule in respect of the unit thereof mentioned in column (3) shall be the value specified in column (4).

JADUAL/*SCHEDULE*

Barang (<i>Goods</i>) (1)	Subkepala (<i>Subheading</i>) (2)	Unit (<i>Unit</i>) (3)	Nilai (<i>Value</i>) (4)
Crude Palm Oil	1511.10 100	tonne	RM2,970.97

Dibuat 27 Julai 2012

Made 27 July 2012

[KE.HT(94)819/03-6/KLT. 11(38); Perb.(8.20)116/1-4; PN(G)168/VI]

Dengan arahan Menteri Kewangan/
By direction of the Minister of Finance

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan/
On behalf and in the name of the Minister of Finance

YAP SOO HAR
*Timbalan Kanan Setiausaha/
Senior Deputy Under Secretary
Bahagian Analisa Cukai/
Tax Analysis Division*